

# NOTIZIARIO DELLA



Anno II - n.1

# Zattera

Aprile 2004

**Quadrimestrale di informazione dell'Associazione di Volontariato Banchettese**

Via Castellamonte n.° 30 – Villa Garda Flip – BANCHETTE (TO) Tel. 0125/612105

E-mail: [ass.lazattera@libero.it](mailto:ass.lazattera@libero.it)

Il notiziario in Internet sul sito [www.ilvideogiornale.it](http://www.ilvideogiornale.it)

EDITORIALE

## Le novità della Zattera

Cari amici,

Come certo tutti sapete, La Zattera continua a traghettare persone e a fornire servizi e aiuto a tutti gli anziani e disabili di Banchette che ne fanno richiesta. In questo numero vogliamo portarvi a conoscenza delle ultime novità sulla nostra Associazione.

Innanzitutto è stata aperta la nuova sede, sempre in via Castellamonte 30 a Villa Garda Flip ma nel fabbricato in fondo al cortile, dove molti anni fa c'era la cascina e il fienile. Tutto è stato ristrutturato e condividiamo il fabbricato con il Centro Giovani. Però, che coincidenza, giovani e anziani insieme! E' un locale gradevole e ne siamo molto orgogliosi. Vi aspettiamo tutti per una visita, in special modo quando faremo l'inaugurazione (la data è ancora da definire).

Un'altra novità è relativa alla cadenza del nostro notiziario: abbiamo pensato, anche per non annoiarvi troppo, di uscire con tre numeri all'anno. In realtà un numero ogni tre mesi era anche troppo gravoso per noi!

Come vi abbiamo annunciato nel numero di Dicembre, presentiamo a pagina 2 e 3 il nostro bilancio economico e delle attività effettuate nel periodo Novembre 2002 (data di costituzione della Associazione)/Dicembre 2003. Dateci un'occhiata: sono piccoli numeri per quanto riguarda le spese e grandi numeri per quanto riguarda le attività prestate.

In questo numero vi segnaliamo inoltre una intervista alla....., che ci fornisce informazioni utili per quanto riguarda l'assistenza che fornisce il Consorzio e il seguito del manuale del CSA di Ivrea sui diritti del cittadino alle cure sanitarie.

BUONA LETTURA.

Chi volesse usufruire dei servizi della "Zattera", che sono a titolo completamente gratuito, può:

→ tutti i **martedì mattina dalle 9.00 alle 10.30** telefonare al numero **0125/612105** oppure recarsi presso la sede di Via Castellamonte n.° 30 *in fondo al cortile di Villa Garda Flip*.

→ telefonare (per urgenze) al numero **340/0829213** **dal lunedì al venerdì dalle 12.00 alle 14.00** oppure, in altri giorni ed orari, lasciare un messaggio in segreteria telefonica.

## RENDICONTO ECONOMICO NOVEMBRE 2002 – DICEMBRE 2003

### ENTRATE

Contributo Comune di Banchette	2500.00
Offerte Assistite	505.00
Offerte Sponsor notiziario	915.00

### USCITE

Spese telefoniche	140.00
Divise, Tesserini, Cartelli indicatori	830.00
Cancellerie, stampati	42.50
Assicurazione Infortuni. R.C.	662.00
Formazione	122.00
Contributo pranzo assistiti /volontari	229.27
Spese stampa Notiziario	1070.00
Investimenti	177.00
Varie	31.15

TOTALE ENTRATE

**4010.00**

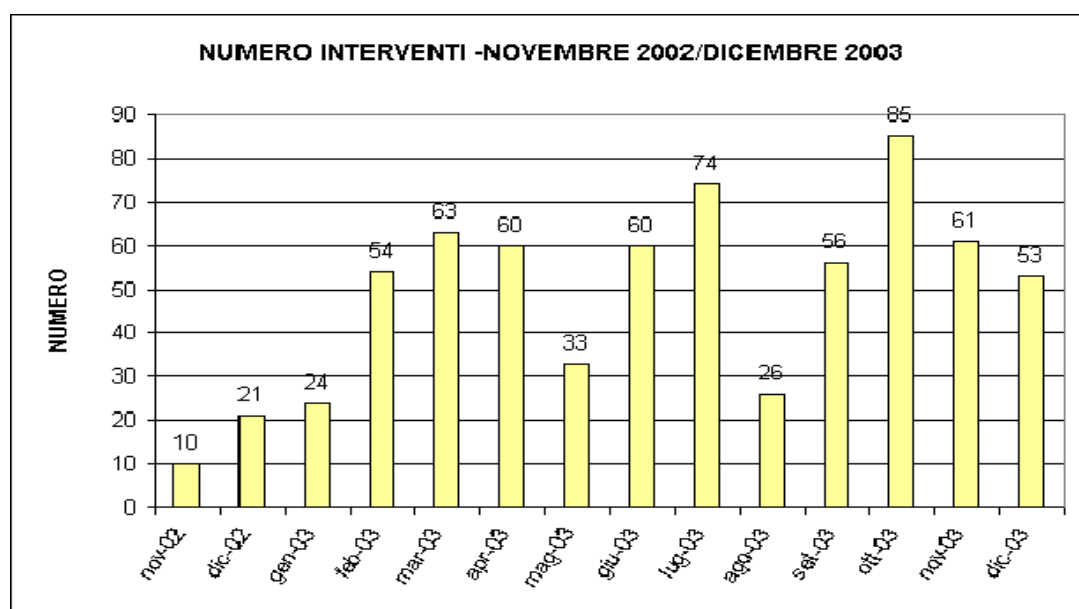
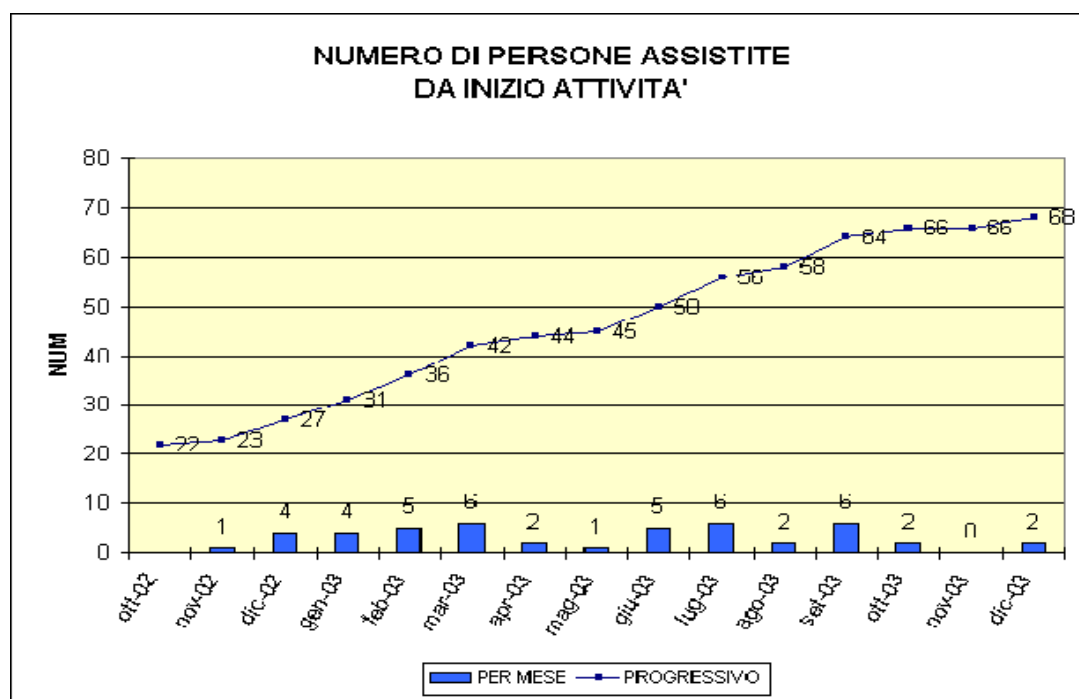
TOTALE USCITE

**3303.92**

SALDO DI CASSA

**706.08**

## RENDICONTO INTERVENTI



## NOTE DI COMMENTO AL RENDICONTO ECONOMICO E DELLE ATTIVITA'

- Tutte le prestazioni ed interventi dei Volontari dell'Associazione La Zattera sono a titolo completamente gratuito. Gli assistiti hanno fatto offerte, non richieste, pari a 595.00 €.
- Non sono previsti rimborsi spese ai Volontari a nessun titolo. I trasporti degli assistiti con il mezzo personale, l'uso del telefono di casa ecc. sono offerti dai Volontari all'Associazione e non quantificabili.
- Le spese per la stampa del Notiziario (3 numeri) sono completamente finanziate dagli Sponsor. L'editing, la redazione degli articoli, la distribuzione ecc. sono state effettuate dai Volontari. Questo Notiziario, distribuito a tutte le famiglie di Banchette, è uno strumento molto utile per far conoscere attività e iniziative dell'Associazione.
- Il contributo dell'Amministrazione Comunale di Banchette, pari a 2500.00 € (1000 € per l'avviamento e 1500 € per l'anno 2003) è stato utilizzato per le spese di avvio (Divise, tesserini, cartellonistica e striscioni, volantini ecc.) e per la gestione ordinaria (Cancelleria, acquisto telefono cellulare, spese telefoniche, assicurazione Infortuni e R.C. per i Volontari ecc.)
- L'Associazione ha risposto a tutte le richieste che sono pervenute, salvo un limitatissimo numero di interventi non effettuati per esclusive ragioni organizzative.
- L'Associazione ha ricevuto a Dicembre 2003 in omaggio un Personal Computer, Video e Stampante (usati) dall'Istituto San Paolo-IMI di Torino.
- Per lo svolgimento delle attività proprie dell'Associazione viene utilizzato prevalentemente un automezzo FIAT Doblò, concesso in comodato gratuito dall'Amministrazione Comunale di Banchette, che provvede anche a tutte le spese di gestione.
- L'Associazione utilizza come sede provvisoria e a titolo gratuito i locali della Biblioteca Comunale, siti in Banchette – Via Castellamonte 30.
- Gli Aderenti-Volontari al 31 Dicembre 2003 sono 28.



### IN QUESTO NUMERO:

Rendiconto economico e delle attività. ....	p. 2-3
Intervista a.....	p. 4
Rubriche:Poesie, ricette,umorismo.....	p. 6
Lo sapevate che?.....	p. 7

### I SERVIZI CHE OFFRE LA ZATTERA

- Trasporto per terapie, visite mediche e specialistiche presso gli Ospedali, gli ambulatori e gli studi medici.
- Sostegno relazionale presso il domicilio degli anziani soli o interventi a sostegno della famiglia.
- Trasporto e aiuto per l'acquisto di medicinali e alimenti.
- Supporto per lo svolgimento di semplici pratiche burocratiche e amministrative (rinnovo ricette mediche, pagamento utenze, ritiro pensione, prenotazione visite, ecc.).

**I servizi sopraelencati sono offerti a persone non autosufficienti (invalidi, disabili, non vedenti, ecc.), a persone in età avanzata con difficoltà motorie che non possono servirsi di mezzi pubblici, a persone che si trovano in situazioni di disagio fisico/psicologico.**

**INTERVISTA**

Foto  
continuazione  
intervista e

POESIA, UMORISMO, LIBRI O RICETTE

FOTO

## Lo sapevate che?

a cura di Gianni

### A quali condizioni posso accettare di essere dimesso da un ospedale?

Nessun malato che necessita ancora di cure sanitarie può essere dimesso dall'ospedale dove è ricoverato salvo che gli sia stata garantita la continuità delle cure in uno di questi modi:

- a domicilio, se l'interessato è d'accordo e se i familiari o terze persone volontariamente si assumono l'impegno di proseguire le cure a casa, fermo restando il supporto di personale qualificato a carico della Sanità pubblica;
- presso altre strutture sanitarie (altri reparti dell'ospedale o case di cura convenzionate), dove il malato venga trasferito a cura e spese dell'ASL, anche se la destinazione è una casa di cura privata convenzionata. In tutte queste strutture la degenza deve essere gratuita.

### Che rischi corro se accetto le dimissioni dall'ospedale quando ho ancora bisogno di cure?

Prima di accettare le dimissioni, soprattutto nel caso di malattie croniche o invalidanti, è bene valutare con molta attenzione le conseguenze derivanti dalle proprie decisioni e dalle proposte formulate dalla struttura ospedaliera.

Infatti, il malato cronico o lungodegente che accetta le dimissioni dall'ospedale esce dalla tutela completa e continuativa del Servizio Sanitario Nazionale.

In questo caso non gli restano che le seguenti possibilità:

- rientrare a casa propria, facendo affidamento sulle cure di qualche familiare e del medico di base;
- richiedere la visita di una speciale commissione (la UVG - Unità Valutativa Geriatrica) per ottenere le cure domiciliari o il ricovero in una RSA o in una RAF, come descritto più avanti. Dopo la visita la commissione inserisce il malato in una lista d'attesa che

(Fonte: "Ma fino a che punto e fino a quando ho diritto a essere curato?" – A cura del CSA di Ivrea – Coordinamento Sanità e Assistenza tra i Movimenti di base

solitamente si prolunga per parecchi mesi;

- trasferirsi privatamente in una RSA o RAF, dove i costi mensili sono dell'ordine dei 2000-2500 euro.

### Posso oppormi alle dimissioni dall'ospedale?

Chi ha necessità di continuare le cure e non può essere curato a casa può opporsi alle dimissioni o al trasferimento in altra struttura che appaia chiaramente inadeguata.

Se l'ospedale o la casa di cura convenzionata insiste, ci si può opporre inviando ai responsabili sanitari una lettera raccomandata, seguendo il modello predisposto dal CSA di Ivrea sulla base dell'esperienza ventennale del CSA-Comitato per la difesa dei diritti degli assistiti di Torino.

### Quanto posso restare nella casa di cura dove l'ospedale mi ha trasferito?

Spesso ai malati lungodegenti o bisognosi di terapie di riabilitazione trasferiti in case di cura convenzionate viene detto che la permanenza in queste strutture può durare al massimo 60 giorni. Non è vero! Le cure gratuite devono durare per tutto il tempo richiesto dalla natura della malattia. Se al 55° giorno di degenza il malato necessita di ulteriori cure e non può rientrare a casa, la Direzione della casa di cura deve informarne l'ASL. Questa provvederà a prendersi a carico il malato o inserendolo in una propria struttura o facendosi carico dei costi per il prolungamento della degenza presso la casa di cura convenzionata.

### Chi ha la responsabilità di trovarmi una sistemazione per proseguire le cure quando l'ospedale vuole dimettermi?

Spesso i medici dell'ospedale, dopo essere intervenuti per curare la fase acuta di una malattia o di un trauma, invitano i parenti del malato cronico o con prospettive di lungodegenza a trovarsi una sistemazione presso qualche altra struttura sanitaria o non.

Attenzione! I parenti possono collaborare, ma la responsabilità di trovare la sistemazione più idonea per proseguire le cure è totalmente della ASL.

NOTI ZIARIO DELLA  
*Zattera*

DIRETTORE: Alessandra FERRARO  
REDATTORI: Antonio BANCALÀ  
Gianni CRIVELLI  
Massimo GARDA  
Paola GOZZANO  
Antonio SCALA  
Francesco SPANO  
Paolo TURIN  
LucianoVALLE



REDAZIONE:  
BANCHETTE - 10010 -  
Via Castellamonte, 30  
Tel. 0125/612105

STAMPA:  
Tipolitografia l'Artigiana  
Via Torino, 6 - Burolo (TO)  
Stampato nel mese di DICEMBRE 2003  
Tiratura 2000 copie

PANETTERIA - PASTICCERIA  
**BORGESIO**

VIA CASTELLAMONTE 43/A  
BANCHETTE (TO)  
TEL. 0125/611404



**moda uomo**  
abbigliamento

di Sandro Roviera & C.  
Via Roma, 18/E  
BANCHETTE (TO)  
Tel. 0125.612.551

**MAZZOCCHI**  
LABORATORIO ORTOPEDICO

produzione - noleggio - vendita  
consegne e assistenza  
a domicilio o in ospedale

protesi di arto  
inferiore e superiore,  
calzature ortopediche,  
plantari con esame  
podobarometrico,  
busti in tela armata,  
ventriere, corsetti tipo:  
jewett, crociere, milwaukee,  
lionese, boston, ecc.  
tutori di ogni tipo,  
carrozze, girelli,  
letti ortopedici,  
stampelle, ciclette,  
app. per riabilitazione e  
magnetoterapia,  
tiralatte, bilance  
pesa neonati

articoli sanitari,  
girelli, letti ortopedici,  
materassi e articoli  
antidecubito,  
protesi mammarie,  
calzature per  
bambini e adulti  
predisposte per plantari,  
soluzioni per piedi diabetici,  
sfigmomanometri,  
calze elastiche,  
incontinenza,  
colo e ileostomia,  
magnetoterapia, aerosol  
tutori per ginocchio di  
tutti i tipi,  
collari cervicali

**CUORGNÈ**  
Via Torino, 2  
0124 657 349

**IVREA**  
Via Torino, 140  
0125 632 129

**CIRIÈ**  
V. Vittorio E, 91  
011 921 40 27

**AOSTA**  
V. S. Martn de C, 3  
0165 438 30